



# 与宠物一起生活的 家居设计

[日] 广濑庆二 著  
葛雨松 译

设计要点大公开！  
帮您解决猫猫狗狗的烦恼！

中国建筑工业出版社

# 与宠物一起生活的 家居设计

[日] 广濑庆二 著

葛雨松 译

中国建筑工业出版社

著作权合同登记号图字：01-2017-6043号

图书在版编目（CIP）数据

与宠物一起生活的家居设计/（日）广濑庆二著；葛雨松译. —北京：中国建筑工业出版社，2017.11

ISBN 978-7-112-21293-4

I. ①与… II. ①广…②葛… III. ①住宅—室内设计  
装饰设计 IV. ①TU241

中国版本图书馆CIP数据核字（2017）第243184号

PET TO KURASU SUMAINO DESIGN

Copyright © Keiji Hirose, 2013

Chinese translation rights in simplified characters arranged with Maruzen

Publishing Co. Ltd., through Japan UNI Agency, Inc., Tokyo

本书由日本丸善出版株式会社授权我社独家翻译、出版、发行。

责任编辑：刘文昕 率 琦

责任校对：李美娜 王宇枢

## 与宠物一起生活的家居设计

[日] 广濑庆二 著

葛雨松 译

\*

中国建筑工业出版社出版、发行（北京海淀三里河路9号）

各地新华书店、建筑书店经销

北京京点图文设计有限公司制版

北京中科印刷有限公司印刷

\*

开本：787×1092毫米 1/16 印张：7¼ 字数：143千字

2018年1月第一版 2018年1月第一次印刷

定价：49.00元

ISBN 978-7-112-21293-4

（27473）

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题，可寄本社退换

（邮政编码 100037）

# 序 言

## 给“想要”、“想做”、“想了解”和宠物共同生活的家庭

对于那些正在寻找“如何与宠物舒适自在生活的家居设计书”的人，本书一定是不二之选。为了实现理想地与宠物共同生活的家居设计，本书将结合大量照片，进行详细介绍。

对于从事住宅设计或施工的人来说，本书亦可作为理解顾客与宠物关系的参考书。书中有丰富的细部构造图，把其作为技术类的书籍也定会大有帮助。

对于兽医、训狗人、亦或是宠物专家来说，本书定会成为理清饲主与宠物的日常行为的“资料集”。另一方面，本书主要着眼于阐释建筑设计之法，其中不乏很多文章是为了正在学习训狗、动物行为学的人作为“训练的教科书”来读而创作的。当然，通过阅读本书亦可使没有和宠物共同生活的人，在满足求知好奇心的同时，学习到一些科学、文化、设计与风俗方面的知识。

本书由四个章节构成，从任何一章的任意一条目开始阅读均可。因此读者可以自由选择更感兴趣的部分开始阅读。至此，各章概要如下。

## 第1章 如画般的宠物共居空间

对于正在考虑建造想要优雅地与爱猫爱狗共同生活之家的人士，作者推荐从这一章开始读起。本章囊括了众多关于猫狗与室内设计的照片，定会有您心目中与猫狗生活的理想场景。

前半部分根据狗的习性，提出了一些能使与狗狗们的生活变得丰富多彩的空间设计方案。本部分主要出自于考虑同爱犬优雅地生活空间的创造，而非调教和训练狗。

后半部分面向关于猫的完全室内饲养及多只饲养，正在寻求相对较好饲养环境的饲主。本部分根据满足猫的环境富足感，提出了一些关于家居设计的诀窍。

在本章还有在美国、加拿大、巴西、英国、法国和中国的报纸杂志上好评如潮的“猫之家 The Cats' House”系列最新版的彩色照片介绍。

## 第2章 与宠物共居的生活实态

本章中，通过访问养猫养狗家庭，把收集到的狗窝的位置，宠物用厕所的位置以及喂食盘放置处的确切的调查结果的一部分予以介绍。这些调查重视对象住宅的房间布局、家

具配置、空间尺寸的把握，把与宠物日常的起居准确地记录在平面图中则是本章的特征。

虽说在很长一段时间里，把一般性住宅作为对象的实地调查似乎显得没那么有必要进行了，但如今“比起15岁以下的小孩，猫狗的饲养数更多”，“家中养狗已经成为平常之事”的现象比比皆是，对于“日本人是怎样和宠物共居一室”这样简单的问题有必要进行入户调查。于是，看似众所周知的、又未被详细了解的“与宠物共居的生活实态”，通过丰富的照片与图片，一目了然地展示于读者面前。对于建筑策划的研究者及设计师来说，定能在本章读到最新的研究理念。而对于要使用行为辅导的临床兽医来说，本书记载了很多平常会被饲主所隐瞒的生活状态，定能作为了解饲主真实生活状态的资料而起很大作用。

### 第3章 和宠物共同生活的细部设计

本章是基于10年以上反复试验成果的展示，是为了易于猫狗生活，而进行特殊改造的住宅中，种种设计的细部专集。在第1章中通过照片介绍的实例将会在本章收录对应的详细设计图。

由于本章中的设计极易被人模仿，作者曾不愿将这些设计图公诸于世。不过与其如此，不如将这些原创的设计图作为参考，以期在与宠物共居的设计上会有技术上的突破。但是所有的设计自有其理念与逻辑，即使在形式上的模仿得很相似也无法得到更加完美的结果。因此，为了让广大读者们更高效地学习作为设计背景的猫和狗的专门知识，作者准备了接下来的第4章。

### 第4章 宠物共居必备行为学

在本章中，作者将一些作为研讨会和动物专业学校讲义使用的文章重新整理，方便广大读者以教科书的形式来阅读。一些动物行为学、行为分析学的专业用语，对于本专业的学生也非常难于理解，作者本人也经常在各处看到错误的解释。作者以最贴近女创始者伯尔赫斯·弗雷德里克·斯金纳博士\*学说的方式整理了本章，因此，本章可以作为行为分析学入门来阅读。

本章前半部分讨论“与宠物共生的住宅”在第二次世界大战后日本的住居形式的变迁史上有着怎样的定位；后半部分切入主题，讲解以行为分析学作为参考的设计手法，并以多个实例贯穿其中。作者恳切希望广大读者能够正确理解、培养并推广这些，让与猫和狗的共居生活能够成为更加多姿多彩的舞台——“与宠物共生的住宅”。

广濑庆二  
2013年9月

\* 伯尔赫斯·弗雷德里克·斯金纳（1904—1990年）美国心理学家，行为学家，作家，发明家，社会学者及新行为主义的主要代表。著有《沃尔登第二》、《超越自由与尊严》等。

# 目 录

## 序言

<b>第 1 章</b>	<b>如画般的宠物共居空间</b>	<b>8</b>
01	让狗与地板融为一体的设计	10
02	置狗于画中的室内装饰	12
03	关于狗午休的房间设计	14
04	可以自由和狗嬉耍的空间设计	16
05	功能一体式犬用家具的设计	18
06	犬用多只饲养设施的设计	20
07	限制狗活动范围的设计	22
08	猫在画中一般的室内装饰设计	24
09	仔细计算猫的动作	26
10	猫之居高临下	28
11	猫眺望窗外的风景	30
12	猫在此处停留	32
13	猫的饮水处	34
14	猫厕所所以何处为宜	36
15	猫用功能场所的立体设计	38
16	猫用小道的五个原则	40
<b>第 2 章</b>	<b>与宠物共居的生活实态</b>	<b>42</b>
01	狗的室内生活	44
02	狗的喂食处	46
03	平面图中狗的喂食处	48
04	狗厕所的位置	50

05	平面图中狗厕所位置	52
06	狗厕所的样式选择	54
07	狗的床	56
08	平面图中狗的床	58
09	“独立空间”的样式选择	60
10	狗的活动范围限制和围栏	62
11	狗的问题行为与住居	64
12	狗没有问题行为的房子布局	66
13	猫的完全室内饲养和住居	68
14	饲主独特的处理方式	70
 <b>第3章 和宠物共同生活的细部设计</b>		<b>72</b>
01	厨房用狗围栏	74
02	围栏兼用门	76
03	双层吊轨推拉门	78
04	中、大型犬用室内狗小屋	80
05	小型犬用室内狗小屋	82
06	小型犬用内置箱式家具	84
07	中型犬用箱式家具	86
08	宠物用设备	88
09	利用房梁制成猫用小道	90
10	自顶棚垂下的猫用小道	92
11	圆盘形猫用小道	94
12	连接猫用小道的猫爬架	96
13	猫与楼梯间利用	98
14	猫用楼梯的设计	100
15	猫的喂食处与厕所	102
16	磨爪猫爬柱	104

第 4 章 宠物共居必备行为学	106
01 宠物共生住宅	108
02 称之为“一般性住宅”的幻想	109
03 住宅形式的变迁	110
04 家中狗的行为	111
05 正向强化·正向惩罚 操作性条件反射	112
06 负向强化·负向惩罚 操作性条件反射	113
07 三相相倚与刺激控制	114
08 ABC 分析法	115
09 朝对讲机吠叫的狗 案例研究 1	116
10 邮差症候群 案例研究 2	118
11 要求性吠叫和消除突然爆发 案例研究 3	120
12 知晓周日的狗 案例研究 4	121
13 “与宠物共生的住宅”的设计	122
后记	124

# 与宠物一起生活的 家居设计

[日] 广濑庆二 著

葛雨松 译

中国建筑工业出版社

著作权合同登记号图字：01-2017-6043号

图书在版编目（CIP）数据

与宠物一起生活的家居设计/（日）广濑庆二著；葛雨松译. —北京：中国建筑工业出版社，2017.11

ISBN 978-7-112-21293-4

I. ①与… II. ①广…②葛… III. ①住宅—室内设计  
装饰设计 IV. ①TU241

中国版本图书馆CIP数据核字（2017）第243184号

PET TO KURASU SUMAINO DESIGN

Copyright © Keiji Hirose, 2013

Chinese translation rights in simplified characters arranged with Maruzen

Publishing Co. Ltd., through Japan UNI Agency, Inc., Tokyo

本书由日本丸善出版株式会社授权我社独家翻译、出版、发行。

责任编辑：刘文昕 率 琦

责任校对：李美娜 王宇枢

## 与宠物一起生活的家居设计

[日] 广濑庆二 著

葛雨松 译

\*

中国建筑工业出版社出版、发行（北京海淀三里河路9号）

各地新华书店、建筑书店经销

北京京点图文设计有限公司制版

北京中科印刷有限公司印刷

\*

开本：787×1092毫米 1/16 印张：7¼ 字数：143千字

2018年1月第一版 2018年1月第一次印刷

定价：49.00元

ISBN 978-7-112-21293-4

（27473）

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题，可寄本社退换

（邮政编码 100037）

# 序 言

## 给“想要”、“想做”、“想了解”和宠物共同生活的家庭

对于那些正在寻找“如何与宠物舒适自在生活的家居设计书”的人，本书一定是不二之选。为了实现理想地与宠物共同生活的家居设计，本书将结合大量照片，进行详细介绍。

对于从事住宅设计或施工的人来说，本书亦可作为理解顾客与宠物关系的参考书。书中有丰富的细部构造图，把其作为技术类的书籍也定会大有帮助。

对于兽医、训狗人、亦或是宠物专家来说，本书定会成为理清饲主与宠物的日常行为的“资料集”。另一方面，本书主要着眼于阐释建筑设计之法，其中不乏很多文章是为了正在学习训狗、动物行为学的人作为“训练的教科书”来读而创作的。当然，通过阅读本书亦可使没有和宠物共同生活的人，在满足求知好奇心的同时，学习到一些科学、文化、设计与风俗方面的知识。

本书由四个章节构成，从任何一章的任意一条目开始阅读均可。因此读者可以自由选择更感兴趣的部分开始阅读。至此，各章概要如下。

## 第1章 如画般的宠物共居空间

对于正在考虑建造想要优雅地与爱猫爱狗共同生活之家的人士，作者推荐从这一章开始读起。本章囊括了众多关于猫狗与室内设计的照片，定会有您心目中与猫狗生活的理想场景。

前半部分根据狗的习性，提出了一些能使与狗狗们的生活变得丰富多彩的空间设计方案。本部分主要出自于考虑同爱犬优雅地生活空间的创造，而非调教和训练狗。

后半部分面向关于猫的完全室内饲养及多只饲养，正在寻求相对较好饲养环境的饲主。本部分根据满足猫的环境富足感，提出了一些关于家居设计的诀窍。

在本章还有在美国、加拿大、巴西、英国、法国和中国的报纸杂志上好评如潮的“猫之家 The Cats' House”系列最新版的彩色照片介绍。

## 第2章 与宠物共居的生活实态

本章中，通过访问养猫养狗家庭，把收集到的狗窝的位置，宠物用厕所的位置以及喂食盘放置处的确切的调查结果的一部分予以介绍。这些调查重视对象住宅的房间布局、家

具配置、空间尺寸的把握，把与宠物日常的起居准确地记录在平面图中则是本章的特征。

虽说在很长一段时间里，把一般性住宅作为对象的实地调查似乎显得没那么有必要进行了，但如今“比起15岁以下的小孩，猫狗的饲养数更多”，“家中养狗已经成为平常之事”的现象比比皆是，对于“日本人是怎样和宠物共居一室”这样简单的问题有必要进行入户调查。于是，看似众所周知的、又未被详细了解的“与宠物共居的生活实态”，通过丰富的照片与图片，一目了然地展示于读者面前。对于建筑策划的研究者及设计师来说，定能在本章读到最新的研究理念。而对于要使用行为辅导的临床兽医来说，本书记载了很多平常会被饲主所隐瞒的生活状态，定能作为了解饲主真实生活状态的资料而起很大作用。

### 第3章 和宠物共同生活的细部设计

本章是基于10年以上反复试验成果的展示，是为了易于猫狗生活，而进行特殊改造的住宅中，种种设计的细部专集。在第1章中通过照片介绍的实例将会在本章收录对应的详细设计图。

由于本章中的设计极易被人模仿，作者曾不愿将这些设计图公诸于世。不过与其如此，不如将这些原创的设计图作为参考，以期在与宠物共居的设计上会有技术上的突破。但是所有的设计自有其理念与逻辑，即使在形式上的模仿得很相似也无法得到更加完美的结果。因此，为了让广大读者们更高效地学习作为设计背景的猫和狗的专门知识，作者准备了接下来的第4章。

### 第4章 宠物共居必备行为学

在本章中，作者将一些作为研讨会和动物专业学校讲义使用的文章重新整理，方便广大读者以教科书的形式来阅读。一些动物行为学、行为分析学的专业用语，对于本专业的学生也非常难于理解，作者本人也经常在各处看到错误的解释。作者以最贴近女创始者伯尔赫斯·弗雷德里克·斯金纳博士\*学说的方式整理了本章，因此，本章可以作为行为分析学入门来阅读。

本章前半部分讨论“与宠物共生的住宅”在第二次世界大战后日本的住居形式的变迁史上有着怎样的定位；后半部分切入主题，讲解以行为分析学作为参考的设计手法，并以多个实例贯穿其中。作者恳切希望广大读者能够正确地理解、培养并推广这些，让与猫和狗的共居生活能够成为更加多姿多彩的舞台——“与宠物共生的住宅”。

广濑庆二  
2013年9月

\* 伯尔赫斯·弗雷德里克·斯金纳（1904—1990年）美国心理学家，行为学家，作家，发明家，社会学者及新行为主义的主要代表。著有《沃尔登第二》、《超越自由与尊严》等。

# 目 录

## 序言

<b>第 1 章</b>	<b>如画般的宠物共居空间</b>	<b>8</b>
01	让狗与地板融为一体的设计	10
02	置狗于画中的室内装饰	12
03	关于狗午休的房间设计	14
04	可以自由和狗嬉耍的空间设计	16
05	功能一体式犬用家具的设计	18
06	犬用多只饲养设施的设计	20
07	限制狗活动范围的设计	22
08	猫在画中一般的室内装饰设计	24
09	仔细计算猫的动作	26
10	猫之居高临下	28
11	猫眺望窗外的风景	30
12	猫在此处停留	32
13	猫的饮水处	34
14	猫厕所以何处为宜	36
15	猫用功能场所的立体设计	38
16	猫用小道的五个原则	40
<b>第 2 章</b>	<b>与宠物共居的生活实态</b>	<b>42</b>
01	狗的室内生活	44
02	狗的喂食处	46
03	平面图中狗的喂食处	48
04	狗厕所的位置	50

05	平面图中狗厕所位置	52
06	狗厕所的样式选择	54
07	狗的床	56
08	平面图中狗的床	58
09	“独立空间”的样式选择	60
10	狗的活动范围限制和围栏	62
11	狗的问题行为与住居	64
12	狗没有问题行为的房子布局	66
13	猫的完全室内饲养和住居	68
14	饲主独特的处理方式	70

### 第3章 和宠物共同生活的细部设计 72

01	厨房用狗围栏	74
02	围栏兼用门	76
03	双层吊轨推拉门	78
04	中、大型犬用室内狗小屋	80
05	小型犬用室内狗小屋	82
06	小型犬用内置箱式家具	84
07	中型犬用箱式家具	86
08	宠物用设备	88
09	利用房梁制成猫用小道	90
10	自顶棚垂下的猫用小道	92
11	圆盘形猫用小道	94
12	连接猫用小道的猫爬架	96
13	猫与楼梯间利用	98
14	猫用楼梯的设计	100
15	猫的喂食处与厕所	102
16	磨爪猫爬柱	104

第 4 章 宠物共居必备行为学	106
01 宠物共生住宅	108
02 称之为“一般性住宅”的幻想	109
03 住宅形式的变迁	110
04 家中狗的行为	111
05 正向强化·正向惩罚 操作性条件反射	112
06 负向强化·负向惩罚 操作性条件反射	113
07 三相相倚与刺激控制	114
08 ABC 分析法	115
09 朝对讲机吠叫的狗 案例研究 1	116
10 邮差症候群 案例研究 2	118
11 要求性吠叫和消除突然爆发 案例研究 3	120
12 知晓周日的狗 案例研究 4	121
13 “与宠物共生的住宅”的设计	122
后记	124

## 第 1 章

# 如画般的宠物共居空间

本章主要介绍以对猫狗的情感、动物行为学理论作为基础而设计的住宅空间。而这种住宅恰恰就可以实现饲主与宠物快乐而舒适、健康又不失优雅的生活理念。

前半部分是有关狗的介绍。从当下很容易被诸多错误情报而左右选择的“地板选材”开始，采用大量实例照片，详细解答“想要和狗舒适地度过每一天建筑可以做些什么”。所谓“如画般的宠物共居空间”之主旨，并不是单纯以简单的建材组合来实现，而是要理解“根据每日生活起居给以切合的空间、为了提高生活品质而进行环境营造”的重要性。

后半部分是有关猫的介绍。这部分是以完善饲养环境（提高猫的环境富足感）和减少问题行为为目的，介绍可以采用建筑手段得以解决的实例，并具体说明在完全室内饲养环境下猫的种种行为。

在本章中介绍的实例均出自作者的设计团队，对猫狗的行为分析也均是现场培育出的



**照片 1**

路易斯·巴拉干\*设计的《圣·克里斯特博马厩》是以“置马于画中”为着眼点而设计的。当然，与爱犬共居一室也可采用相似想法，采取与狗的身高相对应的设计可以实现“置狗于如画的空间”，也定能让您的日常生活更富审美情趣。

经验的产物（照片1）。因此，本书会与一般向宠物训练书籍中的内容有所出入。尤其对于宠物生态来讲，若是出于对猫狗的行为与居住环境关系的考虑，更应顺应建筑师的视角而非动物专家的视角。

在本章中介绍的实例，将会在第3章有详细的图纸（细部设计），相应的页码也做了标记。所有的实例照片均已附上简单易懂的解释，而在第2章和第4章则具体讲解了“猫狗的行为与居住环境实态”和“行为学的专业内容”。因此，第1章可视为本书及本书理念的序言。

\* 路易斯·巴拉干（1909—1988年）墨西哥20世纪著名建筑师，代表作有《巴拉干公寓》、《吉拉弟公寓》等。